

# Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

Modelo nº	Nº de série	Descrição do produto	Descrição da factura
22318 com Kit 22366	400000000 e superiores	Transportador compacto de ferramentas 323	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	400000000 e superiores	Transportador compacto de ferramentas TX 427	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	400000000 e superiores	Suporte de ferramentas compacto para TX 427 de rasto largo	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	400000000 e superiores	Transportador compacto de ferramentas TX 525	TX 525 NARROW TRACK
22324	400000000 e superiores	Suporte de ferramentas compacto para TX 525 de rasto largo	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	400000000 e superiores	Transportador compacto de ferramentas 320-D	WHEELMASTER 320-D

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/CE (CEM)

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para todos os modelos		
22911	Arado vibratório	2006/42/CE
22409	Balde normal	2006/42/CE
22410	Balde de material solto	2006/42/CE
22805	Cabeça de broca	2006/42/CE
22464	Esmigalhador de cepos	2006/42/CE
23165	Niveladora	2006/42/CE
22341	Garfos	2006/42/CE
22445	Tiller	2006/42/CE
22423	Ferramenta multifunções	2006/42/CE
23102	Cultivador	2006/42/CE
22420	Unidade de perfuração	2006/42/CE
22414	Lâmina hidráulica	2006/42/CE
22438	Garfos para árvores	2006/42/CE
22442	Betoneira	2006/42/CE
22456	Máquina de neve	2006/42/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
22520	Balde estreito	2006/42/CE
22521	Ancinho de garra	2006/42/CE
22429	Amolador de troncos	2006/42/CE
22426	Ancinho com caixa de potência	2006/42/CE
22806	Cabeça de broca oscilante	2006/42/CE
22473	Abre-valas de alto binário	2006/42/CE
22474	Abre-valas de alta velocidade	2006/42/CE
23163	Retroescavadora	2006/42/CE
22472	Dispositivo de enchimento de valas	2006/42/CE
Acessórios para os modelos 22321 e 22322		
22475	Plataforma TX – Unidades a gasolina	2006/42/CE
Acessórios para os modelos 22323 e 22324		
22476	Plataforma TX – Unidades a gás	2006/42/CE

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:



Joe Hager  
Gestor de Engenharia  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 6, 2016

Contacto técnico da EU:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Dados sobre a potência, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina <sup>‡</sup> (kg)	Vibração mão/braço (m/s <sup>2</sup> ) *			Vibração em todo o corpo (m/s <sup>2</sup> )*	
			Nível na mão esquerda	Nível na mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
22318 com 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	N/A	N/A
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	N/A	N/A
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	N/A	N/A
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	N/A	N/A
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19

<sup>‡</sup> Com os depósitos vazios e na configuração de funcionamento normal

\* Determinada conforme à norma ISO 5349-1: 2001.

## Informação sonora da máquina

Modelo	Pressão acústica (dBA) <sup>1</sup>		Potência acústica (dBA) <sup>2</sup>	
	Nível	Incerteza	Nível	Incerteza
22318 com 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1

<sup>1</sup> Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> Determinada conforme à norma ISO 6395:2008.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.